

## Missions canadiennes à l'étranger

### San Francisco

#### Consulat général du Canada

Adresse : 50 Fremont Street,  
Suite 2100,  
San Francisco, California  
94105, U.S.A.

Tél. : (415) 495-6021  
Télex : 0034321 (DOMCAN SFO)/Easylink  
62014485  
Télécopieur : (415) 541-7708

*Territoire* : California (sauf les 10 comtés du Sud), Colorado, Hawaï, Nevada (sauf le comté de Clark), Utah, Wyoming

*Heures d'ouverture* : lundi-vendredi :  
8 h à 16 h

*Écart horaire* (H.N.E.) : -3

Vacant  
Consul général

M. Paul D. Donohue  
Consul et premier délégué commercial

#### Commerce

M. B.P. Casey  
Consul et délégué commercial  
(Résident à Santa Clara, Ca.)

Mme R. Zeisler  
Consul et délégué commercial

Mme A. Holden  
Agent commercial

M. R.B. Rhea  
Agent commercial

M. D. Brezack  
Agent commercial  
(Résident à Santa Clara, Ca.)

#### Tourisme

M. P. Coyle  
Consul et délégué commercial

M. J. Norwood  
Agent commercial

### Seattle

#### Consulat général du Canada

Adresse : 412 Plaza 600,  
Sixth and Stewart Streets,  
Seattle, Washington  
98101-1286, U.S.A.

Tél. : (206) 443-1777  
Télex : 032-8762 (DOMCAN SEA)/Easylink :  
62014458  
Télécopieur : (206) 443-1782, poste 107

*Territoire* : Alaska, Idaho, Oregon, Washington

*Heures d'ouverture* : lundi-vendredi :  
8 h à 16 h 30

*Écart horaire* (H.N.E.) : -3

M. F. Ian Wood  
Consul général

M. Paul Hubbard  
Consul et premier délégué commercial

#### Commerce

M. Arthur R. Fraser  
Consul et délégué commercial

M. Doug D. McCracken  
Agent commercial

Mme M. Jane Hardessen  
Agent commercial

M. Al J. Shott  
Agent commercial

M. Fred J. Babis  
Agent commercial

#### Tourisme

Mme Patricia Filteau  
Vice-consul et délégué commercial adjoint

M. Robert (Bob) Brown  
Agent commercial

M. Harold G. Tomsett  
Agent commercial

Mme Tammy Swetlikoff  
Agent commercial

### Éthiopie (République démocratique populaire d')

#### Ambassade du Canada

Adresse : African Solidarity Insurance  
Building,  
6<sup>e</sup> étage, Churchill Avenue,  
Addis-Ababa, Éthiopie

Adresse postale : C.P. 1130, Addis-Ababa,  
Éthiopie

Câble : DOMCAN ADDIS ABABA  
Tél. : (011-251-1) 15.11.00/15.92.00/15.12.28/15.13.19  
Télex : 21053 (DOMCAN ADDIS)  
Télécopieur : (011-251-1) 15.28.18

*Territoire* : Éthiopie, Djibouti

*Heures d'ouverture* : lundi-vendredi :  
8 h à 16 h 30

*Principaux jours fériés* : 12 sept., 27 sept., 10  
oct., 26 et 27 déc., (1989) 2 janv., 7 janv., 20  
janv., 24 mars, 3 juil., 12 sept., 27 sept., 9  
oct., 25 et 26 déc.

*Écart horaire* (H.N.E.) : +8

L'honorable David MacDonald  
Ambassadeur

M. F.X. Ernest Loignon  
Premier secrétaire et consul

M. Tegegne Abraham  
Agent commercial adjoint

### Feroe (îles)

Voir Danemark

### Fidji

Voir Nouvelle-Zélande

### Finlande (République de)

#### Ambassade du Canada

Adresse : Pohjois Esplanadi 25B,  
00100 Helsinki, Finlande  
Adresse postale : C.P. 779, 00101 Helsinki,  
Finlande

Câble : DOMCAN HELSINKI  
Tél. : (011-358-0) 171-141  
Télex : (code de destination 57) 121363 (121363  
DMCNH SF)

*Heures d'ouverture* : (Hiver) lundi-vendredi :  
8 h 30 à 16 h 30; (Été) lundi-vendredi :  
8 h à 16 h

*Principaux jours fériés* : 5 sept., 10 oct., 6 déc.,  
23 déc., 26 et 27 déc., (1989) 2 janv., 24-27  
mars, 1<sup>er</sup> mai, 23 juin, 6 déc., 25 et 26 déc.

*Écart horaire* (H.N.E.) : +7

Mme Mary E. Vandenhoff  
Ambassadrice

M. C.C. Charland  
Conseiller (Affaires commerciales) et consul

M. K.H. Valjakka  
Agent commercial

Mme E.K. Manninen  
Agent commercial

### France (République française)

#### Paris

#### Ambassade du Canada

Adresse : 35, avenue Montaigne,  
75008 Paris, France

Adresse postale : (comme ci-dessus)  
Câble : CANADIAN PARIS  
Tél. : (011-33-1) 47.23.01.01  
Télex : (code de destination 42) 280806  
(CANAD A 280806F)  
Télécopieur : (011-33-1) 47.23.56.28

*Territoire* : France, Andorra, Monaco

*Heures d'ouverture* : lundi-vendredi :  
8 h 45 à 17 h 30

*Principaux jours fériés* : 5 sept., 10 oct., 11 nov.,  
23 déc., 26 et 27 déc., (1989) 2 janv., 24-27  
mars, 1<sup>er</sup> mai, 3 juil., 14 juil., 4 sept., 9 oct., 13  
nov., 25 et 26 déc.

*Écart horaire* (H.N.E.) : +6

M. Claude T. Charland  
Ambassadeur

#### Division commerciale et économique

M. Rejean Frenette  
Ministre-Conseiller (Affaires économiques et  
commerciales)

M. Michel Perrault  
Conseiller (Affaires commerciales)

M. Ian McLean  
Conseiller (Affaires économiques)

Vacant  
Analyste

#### Haute technologie et produits industriels

M. Richard J.R. Lecoq  
Conseiller (Affaires commerciales)

Mlle Susan Harper  
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

M. Musto Mitha  
Agent commercial

M. Guy Ladki  
Agent commercial

#### Produits primaires et produits de consommation

M. Ronald Davidson  
Conseiller (Affaires commerciales)  
(Agriculture et pêches)

Mlle Chantal Balas  
Agent commercial

M. Jack Hourdeau  
Agent commercial

M. Pierre Laveau  
Agent commercial

#### Coopération industrielle

Vacant  
Conseiller (Investissement)

M. Michel Bélanger  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

Mlle Marie Vanasse  
Adjointe exécutive (Investissement)

Mlle Céline Bilodeau  
Agent commercial

## Missions canadiennes à l'étranger

#### Sciences et technologie

M. Paul Beaulieu  
Conseiller (Affaires scientifiques et technolo-  
giques)

M. Michel Giroux  
Conseiller (Affaires spatiales)

M. Denis Lafeuille  
Délégué aux échanges technologiques

#### Tourisme

*Territoire* : France, Belgique francophone,  
Suisse francophone

M. B. Couet  
Conseiller (Affaires commerciales)

Mme D. Cordisco  
Agent commercial

M. A. Jomphe  
Agent commercial

### Lyon

#### Consulat du Canada

Adresse : Immeuble Bonnel Part-Dieu,  
74, rue de Bonnel,  
3<sup>e</sup> étage,  
69428 Lyon Cedex 03,  
France

Adresse postale : (comme ci-dessus)  
Tél. : (011-33-1) 72.61.15.25  
Télex : (code de destination 42) 380003  
(CANADA)

*Territoire* : Région Rhône-Alpes/Auvergne

*Heures d'ouverture* : lundi-vendredi : 9 h à 18 h  
*Principaux jours fériés* : 5 sept., 10 oct., 11 nov.,  
23 déc., 26 déc., (1989) 2 janv., 24-27 mars,  
1<sup>er</sup> mai, 3 juil., 14 juil., 4 sept., 9 oct., 13 nov.,  
25 et 26 déc.

*Écart horaire* : +6

Vacant  
Consul

M. Bertrand Desjardins  
Vice-consul

M. Roy Woodroffe  
Agent commercial